

# #ORGULLOCULVER

## Escuelas. Comunidad. Cultura.

Cada semana, el Distrito Escolar Unificado de Culver City le brinda Historias, fotografías, videos, y palabras que nos une como una Familia de escuelas y fomenta nuestra cultura de excelencia. No dude en hacer clic, descargar, y compartir todo. Presuma su ¡#ORGULLOCULVER!

### ES SEMANA EN LAS ESCUELAS DE CULVER CITY...

#### Hoy por la Noche

##### **Presentación de Lion King, Jr en La Ballona**

7pm en el Salón Multiuso de La Ballona

Más información a continuación-

#### SÁBADO (5/19)

##### **Segunda Competencia Anual “E=MC<sup>2</sup> Math Counts”**

8:30am en el salón 123 en la Escuela Intermedia

##### **Día del Delfín en el Marino (anteriormente llamado el Día de los Niños)**

A las 11am

Para un horario completo, haga clic [aquí](#)

##### **Presentación de Lion King, Jr. en La Ballona**

4pm y 6:30pm en el Salón Multiuso de La Ballona

Más información a continuación-

##### **Prom de la Escuela Preparatoria**

“Bajo las Estrellas” en el Centro de Ciencias de California

#### DOMINGO (5/20)

##### **Paseo de Diversión en la Escuela Intermedia**

10:00am en Estacionamiento de la Escuela Intermedia

Más información a continuación-

#### LUNES (5/21)

##### **Feria Universitaria de la Primavera en la Escuela Preparatoria**

10:00am en el Jardín de Enfrente de la Escuela Preparatoria

##### **Concierto de Música de la Primavera de la Escuela Intermedia**

7pm en el Auditorio Memorial de los Veteranos

-No se pierda de las maravillosas presentaciones del Coro, Banda y Orquesta de la Escuela Intermedia

#### MARTES (5/22)

##### **Reunión de la Mesa Directiva del Distrito CCUSD**

7pm en el Salón de Reuniones

**MIÉRCOLES (5/23)**    **¡Eliminatorias de Fútbol de la Escuela Intermedia Comienzan Hoy!**  
4pm Campo de Lacrosse de la Escuela Preparatoria

**Banquete del Atleta del Año de la Escuela Preparatoria CCHS**  
6PM en la Cafetería de la Escuela Preparatoria

**JUEVES (5/24)**        **Batalla de Colores de la Escuela Intermedia - ANYTHON**  
Durante el Día en las clases de Educación Física

**Fiesta de Patinaje de ASB/Walk 'N Rollers de la Escuela Intermedia CCMS**  
12:45pm en el Asfalto de la Escuela Intermedia

**Baloncesto "Primetime" de la Escuela Preparatoria contra la Escuela Preparatoria de Los Ángeles**  
3:45pm en el Gimnasio de la Escuela Preparatoria

**Concierto de Música de la Escuela Primaria**  
6pm en el Edificio Memorial de los Veteranos

**VIERNES (5/25)**      **Concierto de Música de la Primavera de la Escuela Preparatoria**  
7pm en Edificio Memorial de los Veteranos  
¡Dele fin a su semana con música maravillosa!

**LUNES (5/28)**        **DÍA FESTIVO – MEMORIAL DAY**  
**NO HAY ESCUELA**

Para una Lista Completa De Los Eventos En La Escuela De Su Niño/a. Por favor Visite Nuestro CALENDARIO DEL DISTRITO y Filtre Para Encontrar A Su Escuela.

**Sus Comentarios son Importantes: ¡Tome la Encuesta para los Padres!**

Más de 500 padres ya han participado en nuestra Encuesta de Fin de Año. ¡Haga que su voz cuente! Las respuestas serán colectadas el lunes, 21 de mayo. Encuesta en Inglés: Haga clic aquí  
Encuesta en Español haga clic aquí

**El Distrito CCUSD Comienza su Sexto Programa Anual de Almuerzo Durante el Verano**

¡Porque nuestros niños necesitan sentirse saludables, conectados, seguros y "enteros" durante los meses del verano, el Distrito CCUSD ha creado un programa de almuerzo gratuito con una variedad de actividades para los estudiantes menores de 18 años! El programa, es un programa donde se sirve en la orden de llegada, comienza el 18 de junio y incluye, no solo almuerzo gratis, sino también una grande variedad de actividades, juegos y más – todo gratis!

- **Que:** Sexto Programa Anual de Almuerzo durante el Verano y Más (el “más” es la parte divertida – con libros, juegos de mesa, invitados especiales, artesanías, actividades físicos, etc.)
  - **Donde:** La Escuela Primaria La Ballona
- **Cuando:** lunes – viernes, 18 de junio – 27 de julio **NO HABRÁ PROGRAMA EL 4 DE JULIO, 2018**
  - 11 am – 12:30 pm Almuerzo
  - 11:30 am 1:00 pm Actividades
- **Quien:** Cualquier persona menor de los 18 años (no hay formularios que completar)
- **Porque:** Se ha comprobado que algunos estudiantes no solo se pierden de oportunidades de crecimiento durante el verano, pero también retroceden y pierden habilidades académicas, sociales y de comportamiento. Esta oportunidad de comer alimentos saludables y gratuitos se convierten en oportunidades más impactantes para que los estudiantes aprendan, jueguen, compartir con sus compañeros, conectarse con adultos atentos, participar en un programa de lectura durante el verano, y aprender nuevas habilidades.

Este sitio está ABIERTO a todos los jóvenes y niños, menores de los 18 años de edad, y es completamente gratis. Todos los alimentos deben ser consumidos en el sitio. Los padres pueden quedarse y participar en las actividades interactivas mientras que sus niños comen y juegan. El sitio estará abierto al público todos los días a las 11am y cerrara a la 1pm, en ese momento todos los estudiantes deben de salir del sitio escolar.

Para más información, por favor llame al (310) 849-1731

## **El Equipo de “Softball” Comienza las Eliminatorias con una Victoria**

¡VAMOS CENTAUROS!

El equipo de Softball de la Escuela Preparatoria de Culver City derroto al equipo de Palos Verdes en la primera ronda de las eliminatorias. Su próximo juego será a las 3:15pm el martes, 22 de mayo en Linfield Christian en Temecula.

## **El Teatro “24th Street” le da Vida al Teatro en Vivo**

¿Alguien sabe porque aplaudimos?

Esta es la primera pregunta que la Dra. Linda, la artista docente del Teatro “24th Street” le pregunto a los alumnos del quinto grado del Distrito CCUSD.

“Teatro en vivo es más de 2,500 años de vida,” le dijo ella los estudiantes. “Anteriormente eran anfiteatros al aire libre con pisos de tierra y eran insalubres. La gente comía en el teatro. También se sonaban las narices, y tiraban las toallitas al aire para mostrar su encanto por el espectáculo. Aplaudir por el espectáculo para mostrar su aprobación fue inventado para reemplazar el tirar las toallitas sucias al aire.”

Esa es una de las muchas lecciones de historia que la Dra. Linda comparte durante el programa educativo del Teatro “24th Street Theatre” en el Distrito CCUSD. Por tres días, cada estudiante en el quinto grado participa en el teatro en vivo. Visitas a los salones por la Dra. Linda consiste de un paseo escolar a “24th Street Theatre.” Durante el paseo escolar, los estudiantes ven como se forma un espectáculo, y aprenden mucho acerca de historia, producción y el oficio del teatro en vivo – todo en

aproximadamente dos horas. Ellos también aprenden acerca de empatía, relaciones raciales, arte de lenguaje y matemáticas.

La compañía teatral profesional ‘24th Street Theatre’ ha estado ofreciendo su programa escolar educativo **“Enter Stage Right (ESR)”** al Distrito CCUSD durante los últimos seis años. ESR es muy divertido, sofisticado y programa lleno de acción diseñado para animar a los estudiantes y captivarlos mientras que utilizamos el teatro para enseñar los estándares de Arte Visual y Escénica de California en matemáticas, historia y arte de lenguaje.

Desde la historia antigua a producción hasta la producción multimedia contemporánea, ESR le brinda magia al teatro y lo trae a la vida a través de técnicas de improvisación, incorporando una serie de componentes de producción, sonido, luces y música en vivo. Desde los primeros momentos del espectáculo, cuando se les da la bienvenida a los estudiantes a “24th Street Theatre” por el fabuloso Jack Black en segmentos interactivos de video, hasta la última escena desarrollado por los mismos estudiantes, el programa permite que los estudiantes tengan la experiencia teatral completa desde el comprar un boleto en la taquilla hasta el poder de la palabra hablada y escrita.

Como uno de los seis socios de la Colaborativa Teatral de “Front & Center” del Distrito CCUSD, “24th Street Theatre” es el líder en el teatro para audiencias juveniles, consistentemente influenciando el campo para que sea más aventureros, más sofisticado y mas provocativo. Sus producciones unen a las familias.

Con esto en mente, el “24th Street Theatre” invita a todas las familias a que vengan y vivan la magia del teatro en vivo. Está ofreciendo boletos a un precio con mucho descuento para todas las familias del Distrito CCUSD para que vengan y vean la producción actual, **ICE**. Ice es una jornada bilingüe llena de humor en busca de lo que quiere decir el ser “Americano.”

Con un amor al beisbol, la receta de salsa de la Tía Victoria y la ayuda de una camioneta que habla, dos primos trabajan día y noche para convertir su camioneta de tacos el “Tío Sam” de los restaurantes móviles. ¿Podrá un concurso de ser “la camioneta de comida mas Americana” en el Estadio de los Dodgers el Cuatro de Julio probarle a Inmigración, Naturalización y Aduana que ellos verdaderamente pertenecen aquí? Con subtítulos en Ingles y Español. Apropiado para edades 8+. Información del programa y los boletos está disponible aquí. Use el código CCUSD para recibir el descuento. Desde ahora hasta el 24 de junio.

Para más información, visite **CCUSD Front & Center Theatre Collaborative y 24th Street Theatre**.

Únase a la comunidad de CulverCreates en Facebook y Instagram y publique sus fotografías de las actividades artísticas, señale #culvercreates.

## **Prepárese para el Paseo Divertido en la Escuela Intermedia el domingo**

Atención Padres del Quinto Grado: Si sus niños tienen aunque sea un poco de curiosidad acerca de ir en bicicleta a la Escuela Intermedia de Culver City, por favor únase al Programa de Rutas Seguras a la Escuela de Culver City a las 10 am el domingo 20 de mayo, para una serie de paseos especiales para estudiantes que van a ingresar o actualmente asisten a la Escuela Intermedia para enseñarles como ir en bicicleta a la Escuela CCMS de manera apropiada y segura.

- Aprenda cómo ir en tu bicicleta de manera segura por la calle

- Descubre la mejores rutas a la Escuela Intermedia de Culver City
- Mira donde y como estacionar tu bicicleta apropiadamente y de manera segura
- Botella de agua GRATIS y una pulsera brillante

Nos vamos a juntar en el estacionamiento de la Escuela Intermedia. Vamos a ir de paseo a las escuelas primarias y regresaremos para demostrar las diversas rutas basadas en los estudiantes que estén presentes.

Por favor traiga una bicicleta que este en buen estado, un casco y agua.

Los padres también pueden participar pero no es obligatorio. Si no nos va acompañar al paseo, por favor descargue el formulario y su hijo/a necesita traerlo el 20 de mayo.

Si usted va a asistir, por favor tenga en cuenta que este paseo es para los niños y les vamos a pedir que ustedes se mantengan a dos cuerdas atrás de nosotros para que los estudiantes puedan sentir un nivel más alto de independencia y desarrollar mejor su confianza.

Padres: Estudiantes necesitan traer su formulario firmado a la clase. [El formulario está disponible AQUÍ](#)

LA INSCRIPCION ES OBLIGATORIA para ayudarnos a planear el paseo.

Por favor inscribase [AQUI](#)

# El Rey León

Niños

Música y Letra por  
Elton John y Tim Rice

En la Escuela Primaria La Ballona

**BOLETOS A LA VENTA  
ANTES Y DESPUÉS DE ESCUELA  
EN EL JARDÍN ESCOLAR**

**BOLETOS PARA ADULTOS: \$10  
NIÑOS, HASTA LOS 12 AÑOS: \$5**

**ACOMPAÑENOS EN EL SALÓN MULTIUSO  
NOCHE DE APERTURA – VIERNES, 18 DE MAYO A LAS 7PM**

**FUNCIÓN DE LA TARDE – SÁBADO, 19 DE MAYO A LAS 4PM**  
**PRESENTACIÓN FINAL – SÁBADO, 19 DE MAYO A LAS 6:30PM**

*El Propósito de la Página de Facebook, las cuentas de Twitter, Instagram y YouTube del Distrito Escolar Unificado de Culver City son para promover la visión y la misión del Distrito de conectar a todos los estudiantes, maestros, y familias a los esfuerzos de nuestras escuelas en lo Académico, Artístico, y Deportivo. Si tiene preguntas acerca de los medios sociales, por favor contacte al Director/a de su escuela, o mande un correo electrónico a nuestro director de tecnología a [directoroftech@ccusd.org](mailto:directoroftech@ccusd.org)*